



Конференция Сторон

Восемнадцатая сессия

Доха, 26 ноября – 7 декабря 2012 года

Пункт 11 е) предварительной повестки дня

Вопросы, связанные с финансовыми средствами

Доклад Глобального экологического фонда

для Конференции Сторон и руководящие

указания для Глобального экологического фонда

**Доклад Глобального экологического фонда
для Конференции Сторон и дополнительные
руководящие указания для Глобального
экологического фонда**

Предложение Председателя

Проект решения -/CP.18

**Доклад Глобального экологического фонда
для Конференции Сторон и дополнительные
руководящие указания для Глобального
экологического фонда**

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения 12/CP.2, 3/CP.16, 5/CP.16, 7/CP.16 и 11/CP.17,

ссылаясь также на пункт 7 а) iv) решения 5/CP.7,

с удовлетворением принимая к сведению ежегодный доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон, содержащий информацию о его усилиях по повышению эффективности и действенности распределения финансовых средств¹,

отмечая рекомендации Постоянного комитета в отношении предоставления проекта руководящих указаний для оперативных органов финансового механизма Конвенции,

¹ FCCC/CP/2012/6 и Add.1 и 2.

принимая к сведению решения, принятые на сорок третьем совещании Совета Глобального экологического фонда, в частности решение о финансовых прогнозах для вариантов программирования пятого цикла пополнения ГЭФ,

1. *просит* Глобальный экологический фонд в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции:

а) обеспечить предоставление поддержки Сторонам, не включенным в приложение I, в деле подготовки их последующих двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, в полной мере принимая во внимание пункт 41 а) и е) решения 2/CP.17;

б) предоставить средства на техническую помощь в деле подготовки двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, Сторон, не включенных в приложение I, аналогичную той, которую оказывает Программа помощи в подготовке национальных сообщений, признавая, что средства на такую техническую помощь не удерживаются из средств, предоставляемых Сторонам, не включенным в приложение I, на подготовку их двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию;

в) через Специальный фонд для борьбы с изменением климата рассмотреть пути создания возможностей для осуществления деятельности по подготовке процесса, связанного с национальными планами в области адаптации, для заинтересованных Сторон, которые являются развивающимися странами, не относящимися к числу наименее развитых, поскольку он просил Глобальный экологический фонд, через Фонд для наименее развитых стран, рассмотреть пути создания возможностей для осуществления деятельности по реализации процесса, связанного с национальными планами в области адаптации, в интересах Сторон, являющихся наименее развитыми странами, в пункте 22 решения 5/CP.17²;

2. *также просит* Глобальный экологический фонд в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции включить в его ежегодный доклад для Конференции Сторон информацию о предпринятых им шагах по выполнению руководящих указаний, приведенных в пункте 1 выше;

3. *предлагает* Глобальному экологическому фонду в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции представить Вспомогательному органу по осуществлению на его тридцать восьмой сессии через секретариат информацию о состоянии имеющихся ресурсов для программирования в рамках его пятого цикла пополнения и о любых возможных чрезвычайных мерах в отношении выделения ресурсов на осуществление проектов в области изменения климата;

4. *настоятельно призывает* Стороны, вносящие взносы, выполнить их финансовые обязательства в отношении пятого цикла пополнения Глобального экологического фонда;

5. *также настоятельно просит* являющиеся развитыми странами Стороны мобилизовать финансовую поддержку для процесса, связанного с национальными планами в области адаптации заинтересованных Сторон, являющихся развивающимися странами, не относящимися к числу наименее развитых, через двусторонние и многосторонние каналы, в том числе через Специальный фонд для борьбы с изменением климата, в соответствии с решением 1/CP.16, поскольку он настоятельно просил Стороны, являющиеся развиты-

² FCCC/SB/2012/3, пункт 27 е).

ми странами, мобилизовать финансовую поддержку для процесса, связанного с национальными планами в области адаптации, в интересах Сторон, являющихся наименее развитыми странами, в пункте 21 решения 5/CP.17³;

6. *просит* Глобальный экологический фонд в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции представлять его ежегодный доклад Конференции Сторон в кратчайшие сроки и не позднее, чем за 14 недель до начала сессии Конференции Сторон для рассмотрения Сторонами;

7. *предлагает* Сторонам представлять в секретариат на ежегодной основе и не позднее, чем за 10 недель до начала сессии Конференции Сторон их мнения и рекомендации в письменном виде относительно элементов, которые следует учесть при разработке ежегодных руководящих указаний для оперативных органов финансового механизма Конвенции;

8. *просит* секретариат компилировать представления, упомянутые в пункте 7 выше, для рассмотрения Сторонами при разработке руководящих указаний для оперативных органов финансового механизма Конвенции;

9. *также просит* Постоянный комитет представлять Конференции Сторон на каждой из ее сессий, начиная с сессии в 2013 году, проект руководящих указаний для Глобального экологического фонда в качестве оперативного органа финансового механизма Конвенции на основе ежегодного доклада Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и мнений, представленных Сторонами, как это предусмотрено в пункте 7 выше.

³ FCCC/SB/2012/3, пункт 27 d).